

Manual de utilização

Pressão • Temperatura • Humidade • Velocidade do ar • Caudal • Combustão • Acústica

Termómetro infravermelho KIRAY 50

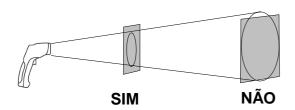






Distância em relação ao alvo

Distância	30	00	600	1200	mm
Diâmetro	2	5	50	100	mm
_					
				D:S=12:1 100 mm a 1	200 mm



Assegure-se que o alvo é mais largo que a dimensão do apontador laser.

Apresentação

O termómetro infravermelho KIRAY 50 é a ferramenta ideal para diagnosticar, inspeccionar e verificar qualquer temperatura, com a vantagem de utilizar uma tecnologia « sem contacto ». Assim pode medir com toda a segurança as temperaturas de áreas de objectos quentes, perigosos ou de difíceis acessos. Ferramenta perfeita para medições de temperatura numa casa, numa garagem, num atelier, num escritório, num automóvel, numa cozinha etc...

Características técnicas

Resposta espectral 6 - 14 µm

Óptico D.S: 12:1 (100 mm a 1200 mm)

Gama de temperatura De -50 a +380°C Exactidão* De -50 a -20°C: ±5°C

De -20 a +380°C: ±2% da leitura ±2°C

Resolução do mostrador 0.1°C

Tempo de resposta menor de um segundo Emissividade 0.95 (valor fixo)

Apontador laser

Indicação de fora Indicação no écran : «HI » / « Lo » da gama

> comp. de onda : de 630 nm a 670 nm Saída inferior a 1mW, Classe 2 (II)

Indicação de temperatura

positiva ou negativa Automática (nenhuma indicação no caso

de temperatura positiva)

Sinal (-) no caso de temperatura negativa 4 dígitos com écran com iluminação de Mostrador

fundo LCD

Auto-extinção Automática depois de 10 segundos

de inactividade

Alimentação Pilha Alcalina 9V

Autonomia 100 h (laser e iluminação de fundo

inactivas)

30 h (laser e iluminação de fundo activas) De 0 a +10°C para um curto período Temperatura de utilização

De +11 a +50 °C para um longo período

Temp. de armazenamento De -20 a +60°C

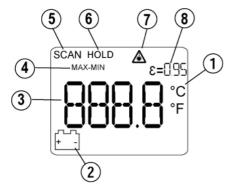
Humididade relativa De 10 a 90%HR em funcionamento e

inferior a 80%HR em armazenamento 155 x 82 x 43 mm

Dimensões Peso 170 g (bateria inclusivé)

*Exactidão dados para uma temperatura ambiente de 18 a 28°C (com uma humidade relativa inferior a 80% HR)

Mostrador



- 1 °C/°F unidades
- 2 Indicador de bateria fraca
- 3 Valor da temperatura
- 4 Indicador valor MÁX/MÍN
- 5 Indicador de medição em curso
- 6 Indicador HOLD (medição iniciada)
- 7 Indicador laser em funcionamento
- 8 Indicador de emissividade = 0.95 (valor fixo)

Botões



- Botão MÁX/MÍN: permite afixar os valores máximo e mínimo durante uma medição.
- 2 **Botão iluminação de fundo** : permite activar ou desactivar a iluminação de fundo do écran.
- 3 **Botão Laser** : permite activar ou desactivar o laser.
- 4 **Botão unidade técnica** : permite escolher a unidade de medição : °C ou °F.

Certificação CE



Os equipamentos estão em conformidade com as seguintes normas :

EN 50081-1 : 1992, emissões electromagnéticas EN 50082-1 : 1992, susceptibilidades electromagnéticas

Descrição do equipamento





Fornecido com

- Bolsa de transporte para pôr à cintura
- Manual de utilização

Informações importantes

Para que as vossas medições sejam correctas :

- Não medir em áreas ou de metais brilhantes ou com capacidades reflectoras.
- Não medir através de áreas transparentes, como o vidro, por exemplo.
- Vapor de água, poeira, fumo, etc... podem impedir as medições correctas porque obstruem a óptica do equipamento.
- Assegure-se que o alvo é mais largo que a dimensão do ponto do apontador laser.

Para evitar todos os danos:

- Não apontar directamente ou indirectamente (reflexo sobre áreas espelhadas) o laser nos olhos.
- · Trocar as pilhas logo que o indicador pisque.
- Não utilizar o termómetro perto do gás explosivo, de vapor ou de poeiras.
- Não deixar o equipamento com a função de bloqueio activada (cadeado na parte superior direita do écran) porque nesta configuração, o equipamento não se desliga automaticamente.

Para evitar todos os danos ao vosso equipamento respeitar as condições abaixo :





Manutenção

Para instalar ou trocar a pilha de 9V, abrir a tampa ao nível do gatilho e inserir no compartimento próprio.

Emissividade

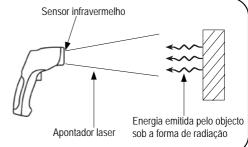
A emissividade é a capacidade de um material emitir energia infravermelha. A maioria dos materiais orgânicos e das áreas pintadas são bons emissores, com uma emissividade de cerca de 0.95. Mas as áreas brilhantes ou polidas têm uma fraca emissividade e é necessário por conseguinte utilizar uma das seguintes técnicas para obter as medições precisas.

Se a temperatura da área for desconhecida : cobrir a área com fita adesiva (até 150°F ou 66°C) ou pintar em preto fosco. Estes dois materiais têm uma emissividade de cerca de 0.95. Se a temperatura da área for conhecida : durante as suas medições alvo, ajustar o valor de emissividade até que a temperatura lida seja igual à temperatura correcta conhecida, e tome nota deste valor. Consulte a tabela abaixo para os valores de emissividade de materiais específicos.

Alumínio	0.30	Gelo	0.98
Amianto	0.95	Ferro	0.70
Asfalto	0.95	Chumbo	0.50
Basalto	0.70	Calcário	0.98
Latão	0.50	Óleo	0.94
Tijolo	0.90	Pintura	0.93
Carbono	0.85	Papel	0.95
Cerâmica	0.95	Plástico	0.95
Betão	0.95	Borracha	0.95
Cobre	0.95	Areia	0.90
Sujidade	0.94	Pele	0.98
Alimentos congelado	os 0.90	Neve	0.90
Alimentos quentes	0.93	Aço	0.80
Vidro	0.85	Téxtil	0.94
Água	0.93	Madeira	0.94

O termómetro infravermelho, como é que funciona?

Um termómetro infravermelho mede a temperatura da área de um objecto. A lente óptica do equipamento capta a energia emitida, reflectida e transmitida pelo objecto. Esta energia é recolhida e concentrada num detector. A electrónica do equipamento traduz esta informação numa temperatura que de seguida é afixada no écran LCD. Para os equipamentos dotados de um laser, este serve apenas para mostrar o lugar onde se deseja conhecer a temperatura.





Não deite fora o seu equipamento electrónico no lixo normal. Reenvie até à Kimo no fim de vida de utilização. Em conformidade com a directiva 2002/96/CE relativo ao DEEE, asseguramos uma recolha selectiva e um tratamento que respeita o meio embiente.

www.kimo.fr

Distributed by:

27:+22 1 60 06 60 20

AIF AQ

Tel: +33. 1. 60. 06. 69. 25 - Fax: +33. 1. 60. 06. 69. 29

e-mail: export@kimo.fr